Къ № 46 Лифл. Губерискихъ ВБдомостей.

27. Апръля 1860 г.

Прибалтійская Палата Государственныхъ Имуществъ симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что 16. и 20. Мая сего 1860 г. при оной будутъ производиться торги на отдачу въ арендное содержаніе нижесльдующія казенныя имущества на 24 года и на 48 лътъ.

1) Находящіяся въ Рижскомъ убздв Лифляндской Губерніи мызныя угодья казеннаго имънія Шлокъ съ однимъ полумызкомъ, тремя корчиами и тремя каменными ломками, однимъ складочнымъ мъстомъ на ръкъ Аа, и земли онаго,

усадебныхъ и пахати. земель 83,98 дес. *л*уговой . 89,50

20,51 пастбищной неудобной земли 496,14

Чистаго дохода съ мызнаго двора исчислено 1870 руб. 94 коп. Прочіе платежи составляють 266 руб. 6 коп.

2) Кураяндской Губерніи въ Гробинскомъ увздв мызныя угодья казеннаго имвнія Дурбенъ, съ полумызкомъ Крупенгофъ и слъдующія земли:

усадебной и пахатной земли 172,42 дес. прудовыхъ пашень 34,89 " луговой земли 161,60 "

201,20 пастбищъ

Чистаго дохода съ мызы и полумыз-🙀 исчислено 1117 руб. 38 коп. Прочіе

илатежи составляють 447 руб. 23 коп. 3) Находящійся тамъ же полумызокъ Пилернъ и слъдующіе земли онаго: усадебной и пахатной земли 37,75 дес.

прудовыхъ пашень 37,75 луговой земли 41,32 пастбищной 27,79

Чистаго дохода съ отдельнаго полу-

нызка исчислено 253 руб.

Залогъ требуется равный предложенной на торгахъ арендной суммъ и прочимъ платежамъ и повинностямъ.

Сверхъ этого залога мызныя строе-🛅 я должны быть застрахованы отъ огня 📆 половину цъны ихъ, или должна быть представлена сумма въ билетахъ, равная половинъ цъны строеній. Условія этихъ торговъ можно видъть въ Канцеляріи Палаты въ каждый дець засъданія. Желающіе имъють явиться въ Палату съ залогами своими къ торгамъ въ назначенный день въ 10 ч. по полудни. До 16. Мая с, г. поутру въ 10 ч. принимаются объявленія платежей и въ запечатанныхъ конвертахъ, при чемъ надлежитъ въ точности соблюдать § 1909 прилож. и § 1910 Св. Зак. изл. 1857 г. Т. Х. часть I.

Рига, Апръля 19. дня 1860. 🎉 6150.

Лифл. Випе-Губернаторъ: Ю. ф. Кубе.

Старшій Секретарь: А. Влюменбахъ.

Bu Nr. 46 der Livlandischen Gouvernements=Zeitung.

Den 27. April 1860.

Der Baltische Domainenhof bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß bei demfelben am 16. und 20. Mai d. J. Torge zur Berpachtung nachbenannter Kronbesitzlichkeiten auf 24 resp. 48 Jahre abgehalten werden sollen.
1) Die im Livländischen Gouvernement und

Rigaschen Kreise belegenen Sofeständereien des Krongutes Schlock mit einem Beihof drei Kru-gen, drei Steinbruchen einem Stapelplat an der Ma und einem Landareal zusammen an

Garten und Acter von 83,98 Deffätinen

Wiesen. 89,50 Weiden 20,51 496,14 Impedimente

Der Reinertrag des Hoses ist berechnet worden auf 1870 Rbl. 94 Rop. S.

Der Betrag der sonstigen Zahlungen und Leistungen auf 266 Rbl. 6 Kop. S.
2) Die im Aurländischen Gouvernement und

Grobinschen Kreise belegenen Sofesländereien des Krongutes Durben nebft Beihof Kruppenhof, mit einem Areal an

Garten und Acker von 172,42 Deffatinen, Ackerteiche 34.89Wiesenländereien 161,60 Weidelandereien 201,20

Der Reinertrag des Hofes mit dem Beihofe ist auf 1117 Abl. 38 Rop. Silb., der Betrag der sonstigen Jahlungen und Leiftungen auf 447 Rbl. 23 Rop. S. berechnet worden.

3) Der ebendaselbst belegene abgetheilte Bei-

hof Pihlern mit einem Areal von

Garten und Ackerlandereien 37,75 Dessätinen Ackerteiche 37,75 Wiesenländereien 41,32 Weidelandereien 27,77

Der Reinertrag dieses abgetheilten Beihofes ift berechnet worden auf 253 Rbl. S.

Der Salog ift im Betrage der oferirt werdenden Meiftbotsumme und der sonstigen Bahlun-

gen und Leiftungen zu bestellen. Außer diesem Salog find die Hofesgebäude für ihren halben Werth vor Feuer zu versichern oder ift der halbe Werth derfelben in Werthpapieren zu deponiren. Der künftige Bachter hat das Brenn- und Bauholz aus eigenen Mitteln zu beschaffen. Die naberen Bedingungen dieser Torge find in der Canzellei der Balate an allen Seffionetagen einzusehen und haben Pachtliebhaber fich an den Ausbotstagen mit ihren Sicherheiten um 10 Uhr Morgens beim Domainenhofe zu melden. Bis zum 16. Mai d. J., Morgens 10 Uhr werden auch versiegelte Angebote entgegengenommen, bei welchen jedoch der § 1909, Bei-lage und § 1910 des Swod der Gesche (Ausgabe 1857) Band X, Theil I, auf das Genaueste zu beobachten find.

Niga-Schloß, den 19. April 1860. Nr. 6150.

Livlandischer Bice-Gouverneur J. v. Cube.

Melterer Secretair M. Blumenbach

Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостей. ЧАСТЬ НЕОФФИПІАЛЬНАЯ.

Livlandische Gouvernements=Zeitung. Nichtofficieller Theil.

Середа, 27. Апрыля 1860

M. 46.

Mittwoch, den 27. April 1860.

Частныя объявленія для неоффиціальной части принимаются по шести коп. с. за нечатную строку въ г. Ригъ въ редакція Губ. Въдомостей, а въ Вольмаръ, Верре, Фелиния и Аренсбургы въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Rop. G. für die gebrochene Drudzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Goub.-Beitung und in Molmar, Betro. Wellin und Areneburg in den reip. Cangelleien der Magiftrate.

Gewerbeschulen in England.

(Маф ден Въстникъ Промышленности, Зафгданд 1858, Monat August, Ar. 2, рад. 161.)

bas Gewerbe ift in England etwas Altes und Bugleich Reues, indem die gegenwärtigen Bersuche barauf gerichtet find, in einem größern Mafftabe bas in's Leben zu rufen, was seither privatim in jeder ordentlichen Familie ber arbeitenden Claffe geübt murbe. Die Armen, Die keine Aussicht auf Militairdienst hatten, mußten unwillkurlich einsehen, daß den größten Theil ihrer Familie, der Bahricheinlichkeit nach, ein mubevolles Gewerbeleben erwartet; fie bereiteten besthalb, fo gut fie es konnten und verftanden, ihre Kinder zu bem einen ober andern Gewerbe vor. Die Tochter erlernten gewöhnlich bei ihren Muttern bie häusliche Wirthichaft, und die Sohne waren bei ihren Batern in der Lehre und erlernten daffelbe Sandwerk, melches ber Bater gur Ernahrung feiner Familie betrieb. Diefe Grziehungs-Methobe, welche gleichzeitig, wenn auch nicht immer und oft und temporair, eine Unterstügung burch ben Unterricht in einer Schule erhielt, trug gute Früchte. Solche pflegte jedoch mehr in ben kleinern Städten und nicht in ben großen stattzufinden. gleich auch hier die Kinder das Gewerbe des Baters eriernen, so geschieht solches boch nicht beim Bater und oft ergreifen fie basjenige Sandwert, meldes ihnen gerabe mehr gefällt. Auf folche Weise geschah gwar burch ben bauslichen Unterricht fur das Handwerf viel, bennoch blieb aber die Erziehung fur die Induftrie unbefriedigend, ba noch die Renntniß der Theorien des betreffenden Sandwerks fehlte und man noch nicht mußte, wo jedes Sandwerk im allgemeinen Spftem ber Bewerbe gu placiren ift und bis zu welcher Stufe ber Entwickelung bas reip. Handwerk gelangen kann und gelangt ift. Die burgerliche Gesellschaft und die Staatsregierung mußten ihre Aufmerksamkeit Bedurfniffen anderer Art zuwenden. entstand die Frage, was mit den Waisen, ben unehelichen Kindern und mit den Bagabunden anzufangen fei. Griftenz biefer Rategorieen von Ginwohnern, die fich in einer gräßlichen Bermahrlofung befanden, tonnte nicht meggeleugnet werden; die Furcht vor den beständig an Rahl wachsenden Berbrechen und Berbrechern öffnete Allen die Augen und lenkte die allgemeine Ausmerksamkeit dieser bebroblichen Erscheinung zu.

Vor etwa anderthalb Jahrzehenden faßten einige wohlmeinende Manner ben Webanken, diefen ichmutigen und halbnackten Menschenschlag zu sammeln und demselben ohne Ruckficht auf schmutige Lumpen eine elementare Erziehung in ben Schul- und auf bas gewöhnliche tägliche Leben bezüglichen Wegenstanden zu geben; Diese Schulen

Das Spftem ber Genrebilbung von Schülern fur | fuhren gegenwärtig ben Namen Ragged-Schools (Lumpen Schulen.) Diefer Gebanke fant allmalig weitere Ent wickelung, fo baß es jest kaum eine Stadt giebt, die nicht auch schon eine berartige Schule befitt. Das unter bem Namen Shoe-Black-Brigade in London befannte Corps von Knaben, welche fich auf den Straßen mit Stiefelpugen beschäftigen, genießen in biefen Schulen ober haben in benfelben Unterricht genoffen. Der mefentlichfte Rugen Diefes Suftems besteht barin, daß die Grundfate bes Ge. merbe-Unterrichts (welcher feit der Brundung jener gumpen-Schulen feinen Anfang genommen bat) auf biefenigen gropartigen Arbeitshäufer ober Armenanstalten angewandt werben, welche fich in gang England unter bem Ramen Union Work Houses zerftreut befinden. Die bei biefen Anstalten in der einen oder andern Art errichteten Schulen haben sich gleichsam von selbst zu Gewerbeschulen herausgebildet und finden hinfichtlich der Großartigkeit ihrer Ausbehnung nichts Gleiches. Jene Lumpen Schulen werden durch freiwillige Darbringungen und durch ben Erlos aus bem Berkauf ber von den Anaben gefertigten Arbeiten noch fort erhalten; die Staatsregierung bagegen unterftügt ihrerseits nur die Schulen, welche fich ausschließ. lich der Befferung lafterhafter Anoben gewidmet haben (Reformatory Schools). Die mit ben Arbeitshaufern ober Armenanstalten verbundenen Gewerbeschulen werden, ob. gleich sie den Lumpen . Schulen nachgebildet worden, von diesen ganglich unabhängig und auf ihre eigene Weise unterhalten. Als Schulen werden sie von der Staatsregierung unterhalten und als Anstalten, die mit ben Arbeitshäusern fur Arme in Berbindung fteben, bestehen fie von benjenigen Summen, welche überall jum Besten der Armen unter ber Benennung poors rate gesammelt werben. Für größere Schulen biefer Art wird von ber nächsten Obrigkeit ober bem Borftanbe, head master, ein Paftor ermählt, bem nach ber Bahl ber Schuler Lehrer und Lehrerinnen und überdies Arbeiter, Die schulmäßig ein Gewerbe erlernt haben, jur Silfe beigegeben werden. In der Gewerbeschule in Liverpool 3. B. befinden sich 1000 Kinder mit 5 Lehrern und 2 Lehrerinnen, von melchen jeder und jede bestimmte Unterrichtsgegenstände in den verschiedenen Claffen zugewiesen erhalten haben. Der für ein Handwert angestellte Lehrer giebt in seinem Handwerk Unterweisung und hat defhalb bei fich eine besondere Abtheilung von Schülern; bergestalt ist hier das Schneider-, Schuhmacher-, Tischler-, Schmiede-, Baderhandwerk ze. vertreten. Außer biefen allgemeinen Sandwerken bereiten bieje Schulen Die Lernenben auch

für dassenige Gewerbe vor, welches in der resp. Gegend am meisten gesordert wird oder die größte Entwickelung erhalten hat, so namentlich die Landwirthschaft, die Manufactur-Industrie, das Seewesen u. s. w. Ein jeder Knabe dat in der Schule und in der technischen Abtheilung mindestens 18 Stunden, deren Bertheilung für Lerngegenstände und Handarbeit von dem Ermessen des Oberaussehrs abhängt und überall ungleich ist, wöchentlich zu arbeiten, sede Versäumniß wird durch Abzug vom Gehalte bestraft.

Außer diefen beiden Arten von Gewerbeschulen giebt es noch andere, die aber nicht so verbreitet sind und nicht mit ben Schulen fur Arme in Berbindung fteben; es finb bie auf ben Butern reicher und wohlthätiger Butsbesiger gegrundeten Privatschulen. Benngleich hier ber eigene Bortheil leitend ift, wie namentlich um für die eigenen Anftalten intellectuelle Beamte, induftrielle Arbeiter gu geminnen und sich überhaupt mit orbentlichen und zuverläsfigen Leuten zu versehen, jo erwächst baraus gleichwol auch ein Bortheil fur bas Allgemeine. Die wichtigsten Anftalten für die induftrielle Ergiehung größerer Daffen des Bolkes bleiben somit, jowol hinsichtlich ihrer Erfolge als auch hinfichtlich bes großartigen Daßstabes, in welchem fie angelegt find, immer die Union Work-house Ctabliffemente und genießen mit Redit allgemeine Aufmerksamfeit und Theilnahme. Die erwähnten Anftalten und Einrichtungen forgen fur bie induftrielle Ausbildung ber Jugend, aber auch Erwachsene finden genug Mittel zu ihrer Beiterbilbung in ben Daschinen-Unftalten, polytedmischen

Mekl. Brg. "Hector"

Norw.

Meff.

" "Magnel"

Sanov. Rf. "Mary Gelante"

Holl. Schn. "Brandenburg"

Mekl. Gall. "Harmonie"

Engl. Brg. "Seahorfe"

Sanov. " "Stadt Leer"

Hanov. Ball. , Johannes"

Engl. Brg. "Gurika"

Holl. Kf. "Juliane"

" Mercur"

Holl. Af. "Abmiral Graf v. Beiben"

"Clara Mathilde"

Kf. "Frau Margaretha"

"Bhonir"

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

Instituten, durch öffentliche Vorlesungen und in Museen. Die Maschinen-Anstalten, deren Zweck ursprünglich die Herandistung gewisser Wechaniker war, sind allmälig bloße Sammelplätze für Zeitungen, Journale und für Zeitungsund Journal-Naisonnements geworden; einige von ihnen suchen zwar ihre Bestimmung aufrecht zu erhalten, die Mehrzahl derselben wird aber aus unbewußten Ursachen zu einer Art von Schachclubbs verwandt.

Die polytechnischen u. s. m. Institute entsprechen ebenso wenig ihrer ursprünglichen Bestimmung. Als Hinderniß liegt offenbar ein Privatinteresse zu Grunde, denn der Schlüssel zu den Thüren dieses Instituts ist Geld. Und wenn auch behauptet wird, daß das Eintrittsgeld nur sehr unbedeutend sei und die Anstalt nicht anders bestehen könne, so wirkt es dennoch für die Armen genug abschreckend, daß überhaupt etwas zu zahlen ist, und man erblickt dieselben nicht oder doch nur höchst selten in dem Institute. Immerhin ist der wohlthätige Einsluß dieser Institute bemerkdar, besonders des polytechnischen Instituts in London, woselbst ein Erwachsener für 1 Shilling und ein Knabe für die Hälfte vieles sehen und hören kann.

Deffentliche Borlesungen kommen mehr und mehr in Aufnahme und werden mehr wie früher gewürdigt. Es bleibt jedoch fraglich, wieviel von denselben die Menschenclasse vertheilen kann, welche vorzüglich nur eine industrielle Ausbildung sucht. Die Museen haben ihr Gutes, indem die darin ausgestellten Gegenstände ihre guten Wirkungen auf die industrielle Ctasse des Bolkes üben, zumal sie Jedermann offen stehen.

Rohlen

Ballast

Ballaft

Heringe

Ballaft.

**

Salz

Ballast

Pfeifenthon.

Wöhrm. & Co.

Stresom & Co.

Renny & Co.

Renny & Co.

Wöhrm. & Co-

Ordre

Orore

Orbre

Orbre

.119	Schiff und Flagge	Schiffer.	Von	Ladung.	Abresse.
	•	In Riga. (Mit	tags 3 lihr.)		·
204	Norm. Schlp. "Girke"	Rnubsen	Helesund	Heringe	Fenger & Co.
205	" Sdyn. "Sfulda"	Honge	Stavanger	,,	Rriegem. & Co.
206	Mekl. " "Hoffnung"	Niemann	Rostock	Ballajt .	Schrober & Co.
207	Hanov. " "Lambertus"	Poelmann	Gent	,,	
208	Franz. Brg. "Batrie"	Coulbeau	Duntirchen	,,	Hill & Co.
209	Daen. "Johannes,	Klausen	Taragona	Salz u. Wein	Drbre
210	Norm. Schn. "Spas nova"	Bnörnsen	Stavanger	Heringe	
211	Hanov. ""Antonius"	Gönningen	Bruffel .	Dachpfannen	
212	" "Barbara"	Dithaus	Antwerpen	Ballaft	
213	Engl. Brg. "Sir John Rennie"	Lurner	Swinemunde	, ,	
214	Mekl. " "de la Fortune"	Brabhering	,,		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
215	Holl. Kf. "de Frakvogel"	Freese	Delfzyl		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
216	Norw. Brg. "Chriftine"	Johansen	Hörnesund	Heringe	Genger & Co.
217	. Son. "Saphir"	Johndahl	Stavanger	-	Rriegem. & Co.
	1 == 1, = 1	1 2	1	"	

Roftock

Leer

Lübeck

Einden

Aberdeen

Amsterdam

Terravechia

Amsterdam

Helfingborg

Antwerpen

Wismar

Amfterbam

Stavanger

Copenhagen

Brandt

Replien

Drient

Moller

Ahrens

Watt

Sprick

Baltfer.

Gramer

Wychmann

Corleisen

Bolwin

FOB

Swennen

Dethmer8

Angekommene Schiffe.

.112	Schiff und Flagge.	Schiffer	B on	Ladung.	Abresse.
233	Han. Kj. "Johanna"	Meinders	Bruffel	Bagenschmiere.	Drbre
$\begin{array}{c} 234 \\ 235 \end{array}$	Holl. "Geziena Wilhelmine"	Dockmann	Grangemouth	Rohlen	**
236	Schw. Schlp. "Taje" Norw. Gall. "Svanen"	Petersen	Bergen	Heringe	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
237	Pr. Sch. "War Graf v. Schwerin	Bertelsen Gollag	Stavanger Copenhagen	m"n"4	<i>"</i>
238	Meckl. Brg. "Auguste"	Seper	Rostock	Ballaft	Schröber & Co.
239	Engl. " "Sammel Abbett"	Christin	Dysart	Kohlen	Drdre
2 40	Holl. Sch.=Rf. Antje Berg"	van Driesten	Emben	Ballast	Phálau & Co.
241	" Gall. "Zeeplorg"	Leideling	Schiedam	d district	Stephany & Co. Henko
242	Engl. Brg. "Rainbouw"	Forbes -	Dundee	, ,	Rucker & Co.
243	Norm. Schlp. "Ornen"	Rielsen	Farlund	Heringe	Kriegom, & Co.
244	Medl. Gall. "Thetis"	Zeplien	Rostock	Ballast	,,
$\begin{array}{c} 245 \\ 246 \end{array}$	Rorw. Jacht "Foreningen"	Anudsen	Sangesund	Heringe	Drore
$\begin{array}{c} 246 \\ 247 \end{array}$	Engl. Brg. "Norval" Engl. Brg. "Eliza u. Jane"	Waton	Swinemunde	Ballast	et
248	Norm. "Elida"	Rlarton Nielsen	Rrageroe	Mauersteine	Hill & Co.
249	Engl. Dampf. "Gertruda"	Martin	Dull	Salz Güter	Rriegom. & Co.
250	Meckl. Bg "Burgermeifter Bauer"	Freiwurst	Montrose	Ballast	Mitchell & Co.
251	Engl. " "Providence"	Christholm	Stettin		Pychlau Rucker & Co.
-252	Breuß. " "Emilie"	Rückert	Swinemunbe	Mauersteine	Didre
2 53	" "Hulba"	Riekmann	,,	" und Rreibe	
254	Norw. Schn. "Den Baske Bonde"	· g	Fahrsund	Heringe	Fenger & Co.
255	Holl. Kf. "Welgelegen"	Zwaal	Bergen	, n	Daudert u. Janf.
256	Hanov. Kf. "Stadt Meppen"	Schleinhoge	Brewejund	Güter	Orbre
257 258	Norm. Schn. "De Twe Bröbert M." " "Bethel"	Destersen	Farsund	Heringe	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
259	Man Ringard	Sunde Ericken	Stavanger	~ .".	Mohr & Böhme
260	" Sacht "Gnighedon"	Olsen	Arageroe Haugefund	Salz	Kriegem. & Co.
$\frac{261}{261}$	Holl. Rf. "Cornelia Catharina"	Hageboorn	Copenhagen	Heringe Ballaft	Mohr & Böhme
262	Meckl. Brg. "Najade"	Bradhering	Roftocf	Rohlen	Dtdre Wöhrm. u. Sohn
2 63	Engl. "Banguard"	Klark	Dyfart	Ballast	Sill Gebr.
264	" " "Leander"	Cumming	Dundee	17	Orbre
265	Meckl. " "Egiena"	Rehberg	Roftod	,,	
266	Norw. Brk. "Skulda"	Rnubsen	Osteriscur		Schmidt & Co.
$\begin{array}{c} 267 \\ 268 \end{array}$	Han. Kf. "Jouna" Holl. " "Brienbschap"	Brandt	Harburg	, m a	Drbre
269	Holl. " "Briendschap" Lüb. Dampf. "Hansa"	Brouvet	Liverpool	Güter	! ! #
270	Holl. Af. "Fenna"	Geblien Jager	Lübeck Bergen	Gtra	Ruet & Co.
271	Rorw, Jacht "Antoinette"	Lager	Egersund	Heringe	Kämpfe & Co.
272	" "Gerda"	Bebergen	Stavanger	•	Fenger & Co. Orbre
273	,, ,,	Christiansen	Studesnäs	. "	Kriegsm. & Co.
274	Ruff. Sch. "poffnung"	Langbein	Stetin	Mauersteine	Rueg & Co.
275	Engl. Brg. "Bluebell"	Tidy	Shoreham	Ballast	Mitchell & Co.
276	Mekl. "Maria	Rehberg	Mostoc*	"	Ordre
277	Engl. "Salen"	Walfen	Swinemunbe		,,
$\begin{array}{c} 278 \\ 279 \end{array}$	" " Deeans Bribe"	Dali .	Dyfart	Kohlen	Phylau
280	Holl. Schn. Af. "Gestena Catharina" Hanov. Schn. Gall. "Teutonia"	Gwerth	Stavanger	Heringe	Kriegem. & Co.
281	Engl. Brg. "Energie"	Henken Korster	Jpswick Swinemunde	Ballast	Ordre
282	" Jacht "Activ"	Andersen	Bergen	Heringe	Onicada Co.
283	Norm. Jacht "Lufbens Brove"	Magnuffen	ADEI GEII	greinge i	Kriegsm. & Co. Daubert u. Janf.
284	Lub. Schon. "Unternehmung"	Wendig	Lübeck	G üter	Schaar
285	Holl. Ri "Margaretha Gegieng"	Stuit		Ballajt	Ordre Ordre
2 86	Preuß. Brg. "Wilhelmine"	Meng	,,	# · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
287	" "Bertha"	Schactow	Stettin	Mauersteine	Stresow u. Sohn
288	Russ. Schon. "Riga u. Porto"	Arakauschke	Oporto	Wüter .	Sdymidt
289	Engl. "Corymbus"	Caithnes	Dundee	Ballast	Drore
290	Holl. Sch. Kj. "Brouw Martha"	&be8	Harlior .		,,
$\begin{array}{c c} 291 \\ 292 \end{array}$	", "hendrika"	Hannann	Amsterdam	_" _	~ * a
293	Dân. Schon. "Ludwig" Engl. Brg. "Dove"	Mommjen Daston	Liverpool Soutlangel	Salz u. Korkh.	Sproft
294	Norw. " "Ingeborg Emilie"	Ellessen	Hartlepool Aurmesende	Schienen Ballast	Eisb. Compagnie
	W. Brand America	- Antilone !	west meleure 1	vontraft 1	Mitchell & Co.

295 296	Franz, Schon. "Ernestine Leon". Metl. Gall. "Fanny"	Le Mor chaud Lager Grube	Lurnesende Rostock Stettin	Ballast Güter	Mitschell & Co. Ordre Müller		
297	Olb. Schn. "Norma" Norw. " "Idun"	Sumeland	Stavanger	Seringe .	Daubert u. Janj.		
$\begin{array}{c} 298 \\ 299 \end{array}$	A	Horimann	Hartlepool	Schienen	Drbre		
300	Old. " "Seelupt" Daen. " "Union"	J. von Barm	Klensburg	Güter	Solft & Co.		
301	Mekl. Gall. "Pauline"	Brandenburg	Rojtod	Ballaft	Wöhrm u. Sohn.		
301	Norw. Brg. "Matthew F. Mourh"	U	0.0,1.4.0		Rriegem. & Co.		
303		Ring	Sardepool	Schienen	Drbre		
	Engl. " "Deran" Dib. Gall. "Janus"	Bebrend	Brofe	Ballaft	Schepeler		
304	manalana"	Nobje	Sartleppol	Schienen	Gifb. Compagnie		
305 ¹ 306	Engl. Sch. "Mayoutene	Bowell	Talmouth	p	Branbt Beb.		
	Danhar !	Seri	Dundee	Roblen	Budilau		
307 308	Franz. "Anaix"	Bouther	Gent	Ballast	Drote		
309	Hanov. Af. "Besta"	Alec	Antwerpen	(Bûter			
310	القريرية ومستورة والمراج الأخران المراج المر	Rogenberg	Hartlepool	Schienen	Gifb. Compagnie		
311	Wall Cathenings	Kempen	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Gifen	Cumming & Co.		
$\frac{311}{312}$	Holl. Brg. "De Waarben"	Algtien	Aberdeen	Ballait	Solft & Co.		
313	Oliver Wilder D. P.	Kuiper	Newcaitle	Roblen	Drdre		
314	Muon Sina 4	Smitt	Hamburg	Baumwolle	Budilau		
315	(Kathan 4	de Jonge	Amsterdam	(Süter	Brandt Beb.		
316	Mekl. Gall. "Christine"	Brudigam	Stojtoc	Ballast	Drore		
317	Solonatt	Bermien		,,	Stephany & Co.		
318	" Schn. "Felip"	Renimy	i tr	"	Drore		
319	Engl. " "Sydny Jones"	Sones	Bort Madoc	Geladen	"		
320	Mekl. Brg. "Dorette"	Lenct	" Roftod	Ballast	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
321	" "Maria und Betth"	Beplien	,,	ď	, ,		
322	Holl. "Word-Horn"	pan Leuwen	Aberdeen	, r	Westberg & Co.		
323	Daen. Schn. "Baltic"	Zunge	Flensburg	G uter	Genger & Co.		
324	Engl. Brg. "Rovenna"	Smith	laogresi 🧵	Sala	Renny & Co.		
325	"Aire"	Horêlên	Viewcajile	Majchinen	Ordre		
326	Soll. Ki. "Juno"	Žeij –	Dyjart	Roblen	Buchlau		
327	" Chn "Margaretha"	Annjen	Notterbam	Bailait	Stephann & Co.		
328	Norm. Jacht "Guftav Olivo"	Schwarg	Bergen	Heringe	Rriegem. & Co.		
329	Hanov. Schn. "Fortschritt"	Rehbock	Hartlepool	Eifen .	Drore		
330	Engl. Son. Brt. "Lady of the Late"	Faarweather	,,	,			
331	Hoff, Af. "Gusbertha Wilhelmina"!	Priebe	Umsterdam	Thonerbe	Weiß .		
Ausgeganzene Schiffe 39; angekommene Strufen 188.							

Bekanntmachungen.

Die Kämmerersche Breitsäemaschine

ist jetzt vorräthig in der landwirthschaftlichen Maschinenbau-Anstalt zu Ilgezeem bei Riga.

Die Eifengiegerei n. Maschinen-Jabrik von Wohrmann & Sohn auf Mublenhof bei Riaa batt von nachfolgend verzeichneten landwirthichoftlichen Maschinen und Gerathen einige Exemplare gum Berkauf in Borrath als: Socomobil-Dampsmaschinen, Dreichmaschinen nach Garrett, für Riemen- nach Ransome, Barrett und Garrett für Pferde- und nach Henemann für Hand-Betrieb; Rogwerte für 2, 4 u. 6 Bierde; ferner Windigungs-Maschinen nach Hornsby; Häckselschneide-, Hafer-, Malz- u. Kartoffel-Ourtsch-Maschinen, Granenreiniger, Kübenschneid- und Mins-Maschinen, Sac- und Mah-Maschinen nach Cormiet; Nachsbrech-Maschinen, Dampskochapparate, Knochennühlen und transportable Getreide-Mahlmüh-len mit Steinen von eirea 31/4 Fuß Durchmesser; Pferdeharken, Ketteneggen für vermooste Wiesen, Bigjageggen, Ertirpators, Rrobfill's Schollenbrecher, Grignon'iche - Adler - Edert'iche - Seelander - Pony u. a. Pflüge.

Berichtigung. Im Berichte über die 146. Sigung ber Gesellschaft für Geschichte und Alterthumekunde ift ber Betrag bes Geschenkes bes ben. Baron Stieglip unrichtig mit 2167 Abl. angegeben; es beläust fich auf 216 Abl. S.-M.

Лифляндскія

Губернскія Въдомости

Издаются по Понедъльникамъ, Середамъ и Пятнипамъ. Цъна за годъ безъ пересънки 3 рубли е., съ пересънкою по почтъ 4½ рубля е., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всъхъ 1-0 да ыхъ Конторахъ.



fivländische Gouvernements-Beitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendun durch die Bost 41/2 R., und mit der Zustellung in's Saus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouv.=Regierungsund in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 46. Середа. 27. Апрвля

Wittwoch, 27. April **2860**.

часть оффиціальная.

Beficieller Theil.

Отдьлъ общій.

Allgemeine Abtheilung.

ПУБЛИКАЦІЙ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ техъ, кои предполагають имъть какія либо претензінна имущество, оставшееся послъ умершаго кузнечнаго двла мастера Христіана Фридриха Краузе, оставившаго духовное завъщание уже публикованное, съ темь, чтобы явиться имъ и представить свои доказатьства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повъренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремънно въ теченіе шести мъсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа и не позднъе 30. Сентября 1860 г.; въ противномъ случав по истечени таковаго опредъленнаго срока они съ своими объявленіями болье не будуть слушаны ниже .№ 132. допущены.

Рига въ Ратгаузъ, 30. Марта 1860 г. Лифл. Вице-Губернаторъ Ю. ф. Кубе. Старшій Секретарь А. Блюменбахъ.

лислищских». Губерискихь Въдомостей часть оффицальная.

Отабль ибстный.

Proclam.

Bon dem Baisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines bereits publicirten Testaments verstwebenen Schmiedemeisters Christoph Friedrich Krause irgend welche Ansorderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgesordert, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses afsigirten Proclams und spätestens den 30. September 1860, sub poena praeclusi bei dem Baisengerichte oder dessen Kanzellei entweder persönlich oder durch geseplich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre sundamenta erediti zu exhibiren, widrigensalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praesixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso kacto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 30. März 1860. Rr. 132. 1

Livl. Bice-Gouverneur J. v. Cube. Melterer Secretair M. Blumenbach,

Livlandische Gouvernements=Zeitung Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

Deränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen Sc.

Mittelst Journal Berfügung des Livländischen Hofgerichts Departements für Bauer-Rechts Sachen v. 13. April 1859 sind die Herren Hofrath v. Charnocky zu Roperbeck als Kirchipielsrichter und Baron v. Mengden zu Eck als Kirchipielsrichter-Substitut des 4. Nigaschen Kirchipielsgeriches, bestätigt worden.

Mittelft Allerhöchsten Prikases im Ressort der Reichsbomainen v. 3. April 1860 find befördert worden: der Forstmeister Capitain Weitbrecht und der Baltische Obersorstmeister Capitain Wewel von Krüsger zu Obristlieutenants und die Forstmeister des Kurländischen Gouvernements Stabscaptain Baron

Medem dum Capitain, und der Fähnrich Uhlot gum

Secondlieutenant.

Mittelft Journal Versügung des Rigaschen Gouvernements Postcomptoirs ist der disherige jüngere Sortirer Ludwig Janowsky zum älteren Sortirer bei demselben ernannt und der Kanzellist der Livländischen Gouv. Regierung Alexander Dobbert, seiner Bitte gemäß, als jüngerer Sortirer zum Gouv. Postcomptoir übergesührt worden.

Mittelft Journal Berfügung des Domainenhoses v. 15. April c. ist der Schriftsührer der Goldingenschen Bezirks Berwaltung Gour. Secretair Chomse Krankheitshalber, seiner Bitte gemäß, vom Dienst ent-

laffen worden.

Der verabschiedete Feuerwerker, Evelmann Michail Afonasjew ist als Kanzelleiossiciant der Kanzellei St. Durchlaucht des Herrn General-Gousverneurs der Ostscegouvernements angestellt worden.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernement &= Obrigkeit.

Da der Sächsisch Unterthan, Ingenieur Mechanikus Heinrich Cornelius Hecker die Anzeige gemacht hat, daß er seinen Ausenthaltsichein d. d. 4. April 1859, Nr. 944, verloren habe, so werden vom Gouvernements Ehef sämmtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden des Liviändischen Gouvernements hierdurch beaustragt, den erwähnten Ausenthaltsichein im Aussindungsfalle hierher einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Broduzenten desselben aber nach Borschrift der Gesetze zu versahren.

Riga, den 22. April 1860.

Bon der Livlandischen Gouvernemente = Regierung wird in Bemagheit der Enticheidung des herrn Finanzministers vom 22. Januar 1860, Dr. 441, gur Renntniß aller derjenigen, Die folches angeht, hierdurch bekannt gemacht, daß in Grundlage der Art. 247, 248, 249 u. 361, Bb. XI Sandels-Berordnung den handeltreibenden Bauern Der drei ersten Classen die Betreibung eines Budenhandels im Kreise, mit Ausnahme der Jahrmarkte und Markte, gleich den Raufleuten verboten ift, denselben jedoch in Berücksichtigung beffen, daß ein solcher Sandel bisher geduldet gewesen, auch das plögliche Berbot der Betreibung eines jolden Sandels Beriufte und Rachtheile der pro 1860 Sandelsicheine bereits gelöft habenden handeltreibenden Bauern nach fich ziehen murde, die Betreibung des Budenhandels im Rreife noch bis zum Ablauf dieses Jahres gestattet wird, in Bufunft aber mit Ausnahme der Jahrmarfte und Märkte nicht mehr geduldet werden fann.

Mr. 1270.

In Beranlassung eines desfallsigen Berichts der Rigaschen Bolizei-Berwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Stadt- und Land Bolizeibehörden Livlands bierdurch aufgetragen, in ihren resp. Jurisdictionsbezirken die sorgfältigsten Nachforschungen nach dem aus dem Klästissichen Husarenregimente verabschiedeten Fahnenschmied (Kohobank) Jesim Brochors Sohn Brochorow, welcher sich im Jahre 1859, mit seinem vom Commandeuren des obigen Regiments ertheilten Abschiedsusase d. d. 16. September 1856 sub Nr. 2594, heimlich aus Riga entsernt und seine Frau daselbst ohne Legitimation zurückgelassen hat, anzustellen und im Betressungsfalle denselben an die Rigasche Poslizei-Berwaltung abzusertigen. Nr. 1647.

Torge.

Mit Bezugnahme auf die Bublication in der Livl. Gouvernements-Zeitung vom 25. April c. sub Nr. 45, bringt der Baltische Domainenhof hiemit zur allgemeinen Kenntniß, daß am 16. und 20. Mai d. J. auch Torge zur Berpachtung der Hosedändereien des im Livländischen Gouvernement und Wolmarschen Kreise belegenen Krongutes Luttershof abgehalten werden sollen.

Diese Hoseklandereien mit einer Hoflage, zwei Schenken und einer Windmühle, enthalten an:

Ucker und Garten 28,74 Dessätinen, Wiesen 27,94 " Weiden 107,87 "

Miga, den 26. April 1860. Nr. 6603.

Прибалтійская Палата Государственныхъ имуществъ, ссылаясь на публикацію въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ отъ 25. Апръля с. г. за № 45, доводитъ до всеобщаго звъдъція, что въ присутствіи ея, 16. и 20. Мая с. г. будутъ производиться торги на отдачу въ арендное содержаніе мызныхъ земель казеннаго имънія Лютерсгофъ, находящагося въ Вольмарскомъ уъздъ Лифляндской Губерніи.

На сихъ мызныхъ земляхъ находятся: подмызокъ, корчма, шинокъ и вътряная мельница.

Земли состоитъ:

Усадебной и пахатной земли 28,74 дес. Луговой земли 27,94 " 107,87 " Рига 26. Апръля 1860 года. № 6603.

Demnach vom Rigaschen Stadt-Cassa-Col-legio:

1) zur Berpachtung des an der Ecke der alten und neuen Todtenstraße belegenen und 3112 Q.-Faden im Flächenraum enthaltenden Grund= plates auf 6 Jahre, 2) zur Uebernahme der zur Instandsetzung der Siegesfäule auf dem Schlofplate erforderlichen Arbeiten, -

abermals Torge auf den 28. April, 3. und 5. Mai d. anberaumt worden sind, — so werden Diejenigen, welche folche Bacht oder Arbeit übernehmen wollen, desmittelft aufgefordert, sich an den Torgterminen um 1 Uhr Mittage zur Berlautbarung ihrer resp. Meistbote und Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim eingangsgenannten Collegio zu Mr. 443. melden.

Riga-Rathhaus, den 22, April 1860.

Лица, желающіе

- 1) взять на откупъ грунтъ, состоящій на углу стараго и новаго мертвыхъ улицъ величиною въ 3112 кв. саж. на 6 сряду ABTL H
- 2) принять на себя производство работъ по исправленію тріумфальнаго столба, находящагося на площади передъ замкомъ

приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые вторично производиться будутъ въ Рижск. Коммиссіи город. Кассы 28. Апр. 3. и 5 Мая съ часа по полудни для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ и относительно предлагаемыхъ ими наивысшихъ цънъ; условія до заключенія торга касающіяся заранъе могуть быть усматриваемы въ оной же Коммиссіи Геродской Кассы. *№*. 443.

Рига-Ратгаузъ, 22. Апръля 1860 г.

Diejenigen, welche

1) den Neubau eines massiven Durchlasses an der Dubbelnschen Straße eirea 4 Werst von der Stadt.

2) die Instandsetzung der Schmiede und Katholischen Straße in der Modkauer Borstadt und Anpflasterung von Rinnsteinen an denselben übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefor= dert, sich an den auf den 26. und 28. April und 3. Mai c. anberaumten Ausbotsterminen, um 1 Uhr Mittags zur Berlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 442.

Riga-Rathhaus den 21. April 1860.

Лица, желающіе принять на себя

1) постройку новаго каменнаго пропуска по Дуббельнской дорогъ на четвертой отъ города верстъ и

2) ремонтъ Кузнечной и Католической улицъ на Московскомъ форштатъ, равно

какъ и подмощение канавокъ въ оныхъ приглашаются симъ, явиться для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ цънъ къ торгамъ, которые производиться будуть въ Рижской Коммиссіи Городской Кассы 26. и 28. Апръля и 3. ч. Мая съ часа по полудни. Условія на заключеніе торга заранве могутъ быть устатриваемы въ оной же Коммиссіи Городской Кассы. Рига-Ратгаузъ 21. Апръля 1860 года.

№ 442.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по опредвленію онаго, на преимущественное удовлетвореніе долга С. Петербургскому Опекунскому Совъту, по займу въ 1210 руб. с. и за тъмъ, за искъ Титулярнаго Совътника Винстера, по заемному письму въ 1800 руб. с., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ имъніе принадлежащее Коллежской Совътницъ Маріи Ивановой Блюмъ, находящееся въ залогъ С. Петербургскаго Опекунскаго Совъта и состоящее С. Петербургской Губерніи, Гловскаго увзда, 3. стана, въ деревняхъ: Полудеревия Зазыбенья, Трофимовъ Островъ тожъ, а по мірскому званію Кузововщина и Петряшино, въ коихъ дворовыхъ людей и крестьянъ рев. муж. пола 18 и жен. 28, а наличныхъ муж. 26 и жен. 33 души, въ томъ числъ 12 тяголъ. Земли разнаго рода удобной и неудобной по деревнямъ: Кузововщинъ 13 дес. 940 саж. Петряшиной 28 дес. 712 саж., и отхожей пустошъ Понкратово 42 дес. Все означенное имъніе оцънено въ 2080 руб. с. Продажа сія будеть производиться въ срокъ торга 12. Іюля 1860 г. съ узакобенною переторжкою чрезъ три дня съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе Указа Правительствующаго Сената, на пополнение казеннаго взыскания по питейнымъ откупамъ: Ставропольскому Самарской и Богородскому Московской Губерніи съ 18^{47}_{53} г., въ количествъ 42,260руб. 234_2 коп. с. и за тъмъ, на уплату частныхъ долговъ болье 19,000 руб. с.

будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ имъніе помъщика Іосифа Казарина, состоящее Минской Губерніи, Мозырскаго увзда, 1. стана, подъ названіемъ Лельчицы съ деревнями: Липляны и Буда, въ конхъ, рев. муж. пола 261, а наличныхъ 242 души. Земли разнаго рода 36004^2 $|_3$ дес. Въ имвніи этомъ находятся: приходская церковь, разныя господскія и хозяйственныя строенія и движимость. Все означенное имъніе оцънено въ 40,738 р. 59 коп. с. Продажа сія будеть производиться въ срокъ торга 15. Іюля 1860 г., съ узаконенною переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

Апръля 13. дня 1860 года. 3

Vestungswerke werden Alle, die geneigt sind die Erbauung eines Gartenwärterhäuschens, in den neuen Anlagen am Stadtcanal zu übernehmen, hierdurch ausgesordert, sich am 14. Mai d. J. 11mm 1 Uhr Mittags im technischen Büreau der Commission (ebemalige Artillerie-Kaserne) einzusinden und daselbst ihre Forderungen zu verlautbaren, vorher jedoch ebendaselbst die Bedingungen, Kostenanschläge und Zeichnungen einzusehen, erstere zu unterzeichnen und die gesetzlichen Saloggen beiszubringen.

Higa, den 27. April 1860. Nr. 72. 3

Bom Schlockschen Magistrate werden Diejenigen, welche Willens sind die Herstellung eines
kleinen hölzernen Andaues an dem hiesigen Rathsgebäude zu übernehmen hiemit ausgesordert, sich
zum Torge am 6. Mai c. und zum Beretorge am 10. Mai c. bei diesem Magistrate,
in dessen Kanzellei die desfallsigen Bedingungen
vorher eingesehen werden können einzusinden und
ihre Mindestsorderung zu verlautbaren.

Schlock-Nathhaus, am 20. April 1860. Nr. 356.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Büreau abzuliefern.

Das B.=B. des zu Uglitsch verzeichneten Budenstehers Laser Michailow Dulzow vom 9. Juli 1859, Nr. 4126, giltig bis zum 23. Juni 1860.

Abreisende

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sieh von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rath's dieserhalb melden mögen

Caroline Schulz, Friedrich Wilhelm Block, Knud Jacobsen Kellerup, Johann Friedrich Christian Dick genannt Schulz, Hand Johann Friedrich August Plöhn, Major vom Newstischen Regimente Alexander von Gernet nebst Gemahzlin und Fräulein Nichte, Johann Alexander Franz Friede, Friedrich Bernhard Heinrich Hassel, 3

Wilhelm Bollmann, Wittwe Wilhelmine Frischgesell, Gustav Friedrich Birkenstädt, Heinrich Gotifried Klaerner, Heinrich Alexander Julius Arreld, Adolph Thielemann, Otto Schubert, 2

Wilhelm Friedrich Schmidt, Theodor Wilheim Schlicht, Adolph Caspary, Fräulein Johanna Elisabeth Natalie Remsies,

nach dem Auslande.

Warlam Matwejew, Gustar Adolph Beyer, Charlotte Bolffeld, Geifenfieder Georg Nedermann, Semen Rusminow Schurawlem, Emma Julie Sufrom, Georg Christoph Sammel, Benriette (Sanna) Jacobsohn, Conrad Roefig, Friedrich Spormann, Chriftian Beinrich Wiegandt, Gottsried Eduard Wiegandt, Jankel Ihikowisch Srago, Akulina Fedorowa Iwanowa, Marja Grigorjewa, Friedrich Osoling, Maria Mathisde Johannsohn, Nifolai Chrwaldt, Alexander Franz Heermeyer, Deconom Franz Ferdinand Otto Below, Catharina Beffe, Julie Eleonore Stoheke, Salomon Abraham Friedmann, Brastowia Erifanowa Bolaekowa, Jeanette Henriette Fanchette Favrat, Johann Carl Glasenapp, Agasia Maria Schneegaß, Charlotte Gottliebe Elisabeth Hoffmann, Johann Georg Bernhuth, Jacob Friedrich Freiwaldt, Martin Johann Sigle,

nach andern Gouvernements.

hierbei folgt eine Beilage über Torge für bas Livlandische Gouvernement.

Livlandischer Bice-Gouverneur: 3. von Cube.

Melterer Gecretair: 21. Blumenbach.